



## A1.22 части на тялото

- Découvrez les parties du corps de base.
- Phrases de base pour décrire votre santé.

<b>Глава</b>	<i>(tête)</i>	<b>Раменете</b>	<i>(épaules)</i>
<b>Лицето</b>	<i>(visage)</i>	<b>Краката</b>	<i>(jambes)</i>
<b>Очи</b>	<i>(yeux)</i>	<b>Краката (коляното)</b>	<i>(genou)</i>
<b>Уши</b>	<i>(oreilles)</i>	<b>Сърцето</b>	<i>(cœur)</i>
<b>Носът</b>	<i>(nez)</i>	<b>Болка</b>	<i>(douleur)</i>
<b>Устата</b>	<i>(bouche)</i>	<b>Да боли (мен ме боли)</b>	<i>(avoir mal (j'ai mal))</i>
<b>Шията</b>	<i>(cou)</i>	<b>Да се чувствам добре/лошо</b>	<i>(se sentir bien/mal)</i>
<b>Ръката</b>	<i>(main)</i>		

## 1. Exercices

### 1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| a. Боли ме глава,         | 1. лявото коляно, когато ходя.   |
| b. Имам силна болка       | 2. може ли да работя от вкъщи?:  |
| c. От вчера ме боли       | 3. може ли да си тръгна по-рано? |
| d. Много ми сълзят очите, | 4. в гърба и врата.              |

**1-c:** Tu veux que je te tende la main, peux-tu le faire prudemment ? **2-d:** J'ai mis une boîte dans la montagne et dans la rivière. **3-a:** Depuis hier j'ai une grande envie d'y aller. **4-b:** Beaucoup d'entre nous sont fatigués, peut-on travailler depuis chez soi ?



### 2. Fiche d'information pour la préparation à l'examen (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** лице, глава, Боли, око, ръката, устата, носа, зъб, гърдите, ухо

Здравейте! Това е кратка информация за пациенти в лекарски кабинет.

Ако ви боли \_\_\_\_\_ , кажете: „Боли ме главата“. Ако имате проблем с \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ или \_\_\_\_\_ , посочете мястото с \_\_\_\_\_ . При болка в \_\_\_\_\_ или в \_\_\_\_\_ е важно да кажете това на лекаря. Ако ви болят раменете, ръката, краката, коляното или стъпалото, седнете спокойно и изчакайте. При силна болка в \_\_\_\_\_ веднага кажете на сестрата: „ \_\_\_\_\_ ме тук“. Лекарят ще ви помогне по-бързо, когато казвате ясно къде ви боли.

*Bienvenue ! Voici une fiche d'information pour les patients dans la salle d'urgence.*

*Dans le titre principal, par exemple : « Voilà la grosseur ». Indiquez les problèmes liés au foie, à la vessie, à l'oreille ou aux reins, puis palpez la zone concernée. À l'arrivée à l'hôpital ou à la clinique, chaque patient recevra la même fiche. Indiquez aussi la température, la tension (durée), le pouls, la couleur et l'état de la peau, la présence occasionnelle de sang et les examens réalisés. En cas de masse dans l'abdomen, chaque patient recevra la consigne : « Voilà la grosseur ». Les médecins vous aideront un peu plus tard, lorsque vous aurez indiqué où vous avez mal.*

### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

- Защо жената търси лекаря?  
(Que fait normalement le médicament ?)
  - Има болка в главата и шията.
  - Проблем със сърцето след спорт.
  - Преди да гледа очите и ушите.
- Какво трябва да направи човек, ако почувства болка?  
(Comment faut-il préparer la poitrine, et pourquoi prendre la carte ?)
  - Да тренира само с една ръка.
  - Да спре тренировката веднага.
  - Да продължи с по-силни упражнения.



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Когато ме \_\_\_\_\_ глава, аз казвам на колегите: „Днес ме \_\_\_\_\_ глава и искам да работя по-тихо.“  
*(Quand je suis malade, je dis à mes collègues : « Aujourd'hui je suis malade et je vais travailler un peu moins. »)*  
a. боли / боли      b. болят / болят      c. болиш / болиш  
d. боля / боля
2. Сутрин, когато имам кашлица, аз \_\_\_\_\_ много и не искам да ходя на фитнес.  
*(Le matin, quand j'ai la toux, ça me fatigue beaucoup et je ne peux pas aller au fitness.)*  
a. кашляме      b. кашлят      c. кашля      d. кашлям
3. Когато съм настинал, често \_\_\_\_\_ силно и колегите ми дават кърпички.  
*(Quand il pleuvait, parfois les collègues me donnaient des bonbons.)*  
a. кихаш      b. кихам      c. кихат      d. киха
1. боли / боли 2. кашлям 3. кихам

#### 5. Jeu de rôle : Complète les dialogues



##### а. Болка в гърба на работа

- Иван, служител:** *Мария, много ме боли гърбът и малко ме боли главата.*  
*(Maria, j'ai très mal au dos et j'ai aussi un fort mal de tête.)*
- Мария, колежка:** 1. \_\_\_\_\_
- Иван, служител:** *Не, искам да отида при лекар и да си тръгна по-рано.*  
*(Non, je ne peux pas partir avant la fin du poste, je vais juste me pencher un peu.)*
- Мария, колежка:** 2. \_\_\_\_\_

##### б. В аптеката за болки в стомаха

- Клиент:** 3. \_\_\_\_\_
- Аптекарка:** *От кога ви боли коремът и имате ли болка в гърдите или в гърба?*  
*(Depuis quand as-tu ces maux de tête et est-ce que la douleur apparaît au rez-de-chaussée ou à l'étage ?)*
- Клиент:** 4. \_\_\_\_\_
- Аптекарка:** *Ще ви дам лекарство за стомах, ако стане по-лошо, идете при лекар.*  
*(Je vais te donner une lettre concernant le rez-de-chaussée pour que tu puisses y rester un peu plus longtemps ; apporte-la au responsable.)*

#### Exemples de réponses:

1. Ох, изглеждаш зле, ръцете ти треперят, добре ли си? 2. Кажете ми мениджъра, че те боли гърбът и главата, и си тръгни спокойно. 3. Добър ден, боли ме стомахът и ме е леко страх. 4. От вчера, главата е добре, но коремът ме боли силно.

## 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Ти си при личния лекар в София. Той пита: „Какво ви боли?“. Отговори и кажи коя част на тялото боли. (Използвай: глава, много, страшно боли)

---

2. Ти си на работа и говориш с колега. Имаш проблем с окото и искаш да отидеш до аптеката. Обясни кратко. (Използвай: око, боли, капки)

---

## 7. Email

Здравейте,  
получихме информация, че днес не сте на работа. Моля, напишете ни кратко как се чувствате.  
Имате ли **болка** – в **гърба**, **главата** или **корема**? Кашляте ли, кихате ли?  
Моля, кажете за колко дни няма да идвате в офиса.  
Поздрави,  
**Мария Иванова**  
HR отдел



**Rédigez une réponse appropriée:** *Здравейте, госпожо Иванова, / Чувствам се... / Няма да идвам на работа днес/утре, защото...*

---

---

---